



- EN
- FR
- DE
- ES
- IT
- NL
- PT
- DA
- SV
- FI
- NO
- RU
- PL
- CS
- HU
- RO
- LV
- LT
- ET
- HR
- SL
- SK
- BG
- UK
- TR

RLM36X41HG





Bezpečnost, výkon a spolehlivost byli hlavní prioritou při návrhu vašeho akumulátoros fúnyr.

## ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Akumulátorová sekačka je určena pouze k venkovnímu použití.

Tento výrobek je určen jen pro domácí sečení trávy. Jedná se o pšším řízenou sekačku vedenou za chůze navrženou pro ruční tlačení.

Výrobek se nesmí provozovat s koly nad zemí. Sekačku nesmíte tahat ani na ní jezdit.

Přístroj nepoužívejte ji k jiným účelům.

## VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Tyto pokyny uschovejte pro příští použití.
- Výrobek používejte pouze s baterií uvedenou v této příručce. Při používání produktu na baterie je vždy nutno dodržovat základní bezpečnostní doporučení, aby se zabránilo riziku požáru, vytečení baterií a úrazu osob.

## OSOBNÍ BEZPEČNOST

- Produkt není určen pro používání osobami, včetně dětí se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud neprošli školením ohledně používání, čištění či údržby. Místní předpisy mohou omezovat dobu obsluhy. Dohlédněte, aby si děti se spotřebičem nehrály.
- Seznamte se s ovládáním a řádným používáním nástroje.
- Používejte pevné dlouhé kalhoty, dlouhý rukáv a pevnou protiskluzovou obuv. Nenoste krátké kalhoty ani sandály, nebuďte naboso. Zamezte nošení volných oděvů, nebo které mají vlající šňůrky nebo pásky.
- Na strmých svazích používejte výrobek po vrstevnicích, nikdy ve směru nahoru a dolů. Je třeba opatrnosti, když měníte směr na svahu. Udržujte bezpečné postavení a rovnováhu. Chodte, nikdy neběhejte.
- Nesečte v blízkosti srázů, prudkých svahů, příkopů nebo hrází.
- Vždy noste ochranné brýle.
- Tato sekačka na trávu může amputovat končetiny a odmršťovat předměty.

Pochybení při dodržování všech bezpečnostních pokynů tak může způsobit úraz nebo usmrčení.

- Buďte ve střehu, hlídejte, co děláte a používejte zdravý rozum při provozu tohoto výrobku. Nepoužívejte, pokud jste unaveni nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilé nepozornosti při práci s tímto výrobkem může zapříčinit vážná osobní poranění.

## PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- Nikdy nepoužívejte výrobek, když se lidé, zejména děti, nebo domácí zvířata, zdržují do vzdálenosti 15 m od sekačky z důvodu nebezpečí vymrštění předmětů kontaktovaných nožem.
- Používejte výrobek pouze ve dne nebo v dobrém umělém osvětlení.
- Nepoužívejte stroj v dešti nebo ve vlhké trávě.
- Uživatel nebo obsluha tohoto zahradnického nástroje je zodpovědná za nehody nebo nebezpečí způsobená na jiné osobě nebo jejich majetku.
- Předměty vymrštěné nožem sekačky mohou způsobit vážná poranění osob. Řádně prohlédněte oblast, kde se má nástroj používat a odstraňte všechny kameny, kůly, kovy dráty, kosti, hračky a cizí předměty. Nezapomeňte, že se může zamotat do žacího zařízení řetěz nebo drát.
- Nepracujte s tímto strojem ve výbušných prostředích, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Nástroj vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Zařízení nepoužívejte, hrozí-li nebezpečí blesku.
- Mohou nastat tragické nehody, pokud není obsluha upozorněna na přítomnost dětí. Děti jsou strojem a sekáním často zaujaty. Nikdy nespolehejte na to, že děti zůstanou tam, kde jste je naposledy viděli.
- Dbejte zvýšené pozornosti při sekání nepřehledných koutů, keřů, stromů a jiných předmětů včetně převyšujících keřů, které vám mohou zaclánět ve výhledu.

## POUŽITÍ A PÉČE O NÁSTROJ NA BATERIE

- Přečtěte, pochopte a vždy dodržujte bezpečnostní pokyny dodané k akumulátoru a nabíječce. Nedodržování těchto pokynů může způsobit úraz elektřinou, požár či jiná nebezpečí. Tento návod k používání



uložte na bezpečném místě k pozdějšímu nahlížení.

- Přístroje na akumulátory se nepřipojují do elektrické sítě; proto jsou vždy v provozním stavu. Odeberte odpojovací klíč, když nepracujete s výrobkem.
- Před prováděním jakékoliv údržby, seřizováním, odstraňováním materiálu nebo před čištěním výrobku vytáhněte akumulátor.
- Zkontrolujte, že je odpojovací klíč před vložením akumulátoru vyjmut.
- Dobíjejte akumulátor pouze nabíječkou určenou výrobcem. Použití nekompatibilní baterie s nabíječkou může způsobit nebezpečí požáru. Akumulátor používejte pouze s nabíječkou v seznamu.
- Výrobek používejte pouze s přesně určeným akumulátorem. Použití jakéhokoliv jiného akumulátoru může způsobit nebezpečí poranění, úrazu elektřinou a požáru.
- Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo kovové předměty jako svorky pro papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které mohou vytvořit propojení jednoho vývodu s druhým. Zkratování svorek akumulátorové sady může vést k jiskření, popáleninám, požáru nebo výbuchu.
- Neumísťujte přístroje na baterie nebo jeho baterie blízko ohně nebo tepla. Tím se zvyšuje riziko výbuchu a možného zranění.
- Baterii nerozebírejte ani nedeformujte. Uniklý elektrolyt je korozivní a může poškozovat oči neb kůži. Může ublížit, spolkne-li se.
- Nevystavujte akumulátor působení vlhkosti a vody. Nástroj na baterie nenabíjejte ve vlhkých ani mokřích prostředích. Tím se sníží riziko elektrického šoku.
- V případě poškození a nesprávného používání baterie mohou unikat výpary. Zajistěte čerstvý vzduch a v případě komplikací vyhledejte lékařskou pomoc. Výpary mohou dráždit dýchací systém.
- Nenechávejte akumulátorovou sadu uvnitř vozidla v horkém nebo chladném prostředí.
- Baterii nepalte.
- Za nevhodných podmínek může z baterie vytékat kapalina; zabraňte kontaktu. Pokud dojde k náhodnému kontaktu, omyjte vodou. Pokud kapalina přijde do kontaktu s

očima, ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytečená z baterie způsobit podráždění nebo popáleniny.

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ K SEKAČCE TRÁVY

- Před použitím přístroje vždy proveďte jeho vizuální kontrolu a zjistěte, zda nejsou opotřebeny nebo poškozeny nože, šrouby nožů a sestava obrubovače. Vyměňujte opotřebované nebo poškozené nože a šrouby, abyste zachovali rovnováhu.
- Chcete-li vyměnit poškozené nebo nečitelné štítky, předejte zařízení do autorizovaného servisního střediska.
- Nikdy netahejte za produkt směrem dozadu, pokud to není nutné. Pokud musíte couvat se sekačkou, vždy se nejprve podívejte dolů a za sebe, zabráníte upadnutí nebo najetí sekačky na vaše nohy.
- Vypněte přístroj a nechte nůž zastavit, pokud je potřeba přístroj naklonit při přejíždění jiných povrchů než zatrávněných a při jeho přenášení.
- Přístroj nikdy nepoužívejte s vadnými ochrannými kryty nebo štíty, ani bez ochranných zařízení, například bez nasazených deflektorů a sběrného koše.
- Při spouštění motoru, nebo pokud je motor v chodu, výrobek nenaklápejte. Pokud je to nutné, můžete zvednout přední část sekačky do výšky až 5 cm pro snadnější nastartování. Toto provedete stlačením madla. Vždy před sekáním vraťte sekačku do normální polohy se všemi koly na zemi. Při naklonění sekačky se odhalí nůž a zvyšuje se pravděpodobnost odhození předmětů a může dojít k náhodnému kontaktu s nožem.
- Nezapínejte přístroj, pokud někdo stojí před otvorem výhozu trávy.
- Výrobek se musí spouštět uživatelem za říditkami v bezpečné zóně obsluhy. Nikdy nezapínejte výrobek, pokud:
  - výhoz není zakrytý a není chráněný sběrným košem ani krytem
  - ruce a nohy všech osob nejsou vzdáleny od uzávěru řezného prostoru
- Sekačku zapínejte opatrně podle pokynů, přičemž udržujte nohy a ruce z dosahu nožů. Nemějte své ruce nebo nohy v blízkosti nebo pod rotujícími díly. Vždy udržujte výstupní otvory čisté.

- Nikdy výrobek nepřevracejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.
- Zastavte výrobek, vyjměte klíč izolátoru a baterii. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly:
  - kdykoli necháte produkt bez dozoru (včetně likvidace posečené trávy).
  - před čištěním nánosů nebo vyprázdněním výhozu
  - před kontrolou, čištěním nebo prací na nástroji,
  - před vyjmutím sběrného koše nebo otevřením krytu vyprázdnění výhozu trávy
  - po nárazu cizího předmětu; prohlédněte přístroj na poškození a proveďte opravy před restartem a obsluhou stroje.
  - pokud stroj začne abnormálně vibrovat (ihned zkontrolujte)
    - zjistěte škody, zejména na nožích
    - výměna a oprava všech poškozených dílů
    - zkontrolujte a utáhněte všechny volné části
- Sekací nůž se musí otáčet víceméně rovnoběžně s plochou země, po které se jede.
- Nůž sekačky je velmi ostrý. Buďte velmi opatrní a noste silné rukavice při výměně, čištění, upevňování či kontrole zajištění šroubu.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud přepínač on/off (zap/vyp) na řídicích správně nespouští a nezastavuje produkt.
- Nikdy se nepokoušejte blokovat spínač zapnout/vypnout v poloze ZAPNUTO; je to velmi nebezpečné.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu na nástroj. Nástroj bude svou prací provádět lépe a bezpečněji při určeném přísunu materiálu, pro který byl navržen.
- Zastavte nůž, když přejíždíte kamenité plochy.
- Vyhýbejte se dířám, vyjetým kolejím, vyvýšeninám, kamenům nebo jiným skrytým předmětům. Nerovný terén může způsobit uklouznutí a pád.
- Vždy se ujistěte, že kabel ovládání motoru není nikdy zachycen, přimáčknut nebo jinak poškozen během montáže nebo při skládání rukojeti.
- Poranění mohou být způsobena, či zhoršena, prodlouženým používáním nástroje. Používáte-li tento přístroj delší dobu, zajišťujte pravidelné přestávky.

### DOPLŇUJÍCÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ K BATERII

- Abyste zabránili nebezpečí požáru způsobeného zkratem, poraněním nebo poškozením výrobku, neponořujte nářadí, výměnnou baterii nebo nabíječku do kapalin a zajistěte, aby do zařízení a akumulátorů nevnikly žádné tekutiny. Korodující nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, určité chemikálie a bělicí prostředky nebo výrobky, které obsahují bělidlo, mohou způsobit zkrat.
- Baterie nevhazujte do domácího odpadu. Musí se shromažďovat zvlášť a vrátit do ekologického recyklačního zařízení. Informace o sběrných místech a recyklaci baterií vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

### VLASTNOSTI VÝROBKU

#### PŘETÍŽENÍ A OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

Výrobek obsahuje zařízení na ochranu před přetížením. Při zjištění přetížení se výrobek automaticky vypne. Při aktivování ochrany proti přetížení je nutné uvolnit páčku chodu. Sekačku restartujete stisknutím startovacího tlačítka a následně páčky chodu. Pokud se sekačka stále nespustí, vyjměte a vraťte baterii.

Akumulátor má ochranu proti přehřátí. Nadměrné teploty způsobují, že baterie přestane napájet přístroj. Je-li akumulátor příliš horký, nechte jej před započetím další práce zchladnout. Pokud zařízení stále nefunguje, je třeba akumulátor nabít.

**POZNÁMKA:** LED indikační světlo baterie nefunguje, pokud ochranná funkce baterie zapříčinila, že baterie přestane napájet přístroj. Sekačku vypněte nebo z ní vyjměte baterii a funkce kontrolky LED baterie se obnoví.

#### OBECNÉ RADY PRO SEČENÍ

Životnost baterie závisí na podmínkách, délce a hustotě trávy.

Seřídte výšku sečení sekačky vhodně k aktuálním podmínkám sečení.

- Pro nejlepší výkon vždy posekejte třetinu nebo méně výšky trávy.
- Když sečete vysokou trávu, snižte rychlost chůze pro zefektivnění sečení a správné vysypávání odřezků.
- Vysoká výška sečení prodlouží dobu sečení.

## TRANSPORT A SKLADOVÁNÍ

- Zastavte výrobek, vyjměte klíč izolátoru a baterii. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly. Před uložením nebo převážením ve vozidle nechte nástroj vychladnout.
- Odstraňte z výrobku všechnen cizí materiál. Ukládejte v chladných, suchých a dobře větraných prostorech, které nejsou přístupné dětem. Udržujte produkt mimo korozivní materiály, například zahradkářské chemikálie a rozmrazovací soli. Výrobek neskladujte venku.
- Pro převoz ve vozidlech vyjměte klíč izolátoru a zajistěte výrobek proti pohybu nebo spadnutí, aby nedošlo k úrazu, poškození výrobku nebo úniku paliva.
- Pozorně se soustředte při zvedání nebo naklánění přístroje kvůli údržbě, čištění, uložení nebo transportu. Nůž je velmi ostrý. Udržujte všechny části těla mimo vystavený nůž.

## TRANSPORT LITHIOVÝCH BATERÍ

Přenos baterií dle místních a národních opatření a předpisů.

Dodržujte všechny zvláštní požadavky na balení a značení při transportu baterií třetí stranou. Zajistěte, aby žádné baterie nepřišly do kontaktu s jinými bateriemi nebo vodivými materiály při transportu pomocí ochrany nekrytých kontaktů prostřednictvím izolace, nevodivých krytek či lepicích pásek. Nepřepravujte prasklé nebo baterie s unikajícím elektrolytem. Ptejte se u zásilkové společnosti na další radu.

## ÚDRŽBA

- Používejte pouze originální příslušenství, doplňky a náhradní díly výrobce. Zanedbání může zapříčinit možné poranění, slabý výkon a může dojít ke ztrátě záruky.
- Údržba vyžaduje extrémní péči a znalosti a měla by být prováděna pouze kvalifikovaným servisním technikem. Výrobek nechte opravit pouze v pověřeném servisu.

- Zastavte výrobek, vyjměte klíč izolátoru a baterii. Veškeré pohyblivé části se před jakoukoliv údržbou nebo kontrolou musejí kompletně zastavit.
- Z důvodu bezpečnosti vyměňte opotřebované nebo poškozené díly.
- Lapač trávy často kontrolujte na opotřebení nebo poškození.
- Zkontrolujte všechny šrouby, matice v častých intervalech na řádné utažení, aby se zajistilo, že výrobek bude pracovat v bezpečných pracovních podmínkách.
- Buďte opatrní při seřizování stroje, aby se vám nezachytily prsty mezi pohybující nože a upevněné díly stroje.
- Při provádění úkonů na nožích dávejte pozor, protože se mohou pohybovat i při vypnutém napájení.
- Můžete provádět v návodu k obsluze uvedené opravy a seřizení. Jiné opravy výrobku svěřujte pouze pověřenému servisnímu středisku.
- Po každém použití očistěte měkkým a suchým hadříkem plastové díly. Jakýkoliv poškozený díl je nutné správně opravit nebo nechat vyměnit v autorizovaném servisním středisku.
- Nůž sekačky je velmi ostrý. Buďte velmi opatrní a noste silné rukavice při výměně, čištění, upevňování či kontrole zajištění šroubu.
- Šrouby nože musejí být přiměřeně utažené. Řiďte se doporučením výrobce pro točivý moment nože, které najdete v tabulce specifikací výrobku v tomto manuálu.

## ODSTRANĚNÍ PŘÍČINY ZABLOKOVÁNÍ

- Zastavte výrobek, vyjměte klíč izolátoru a baterii. Ujistěte se, že se zastavily všechny pohyblivé díly.
- Vždy používejte odolné ochranné rukavice při kontrole a odstraňování ucpání. Čepele jsou ostré a ostrý může být i předmět způsobující zablokování.
- Sejměte lapač na trávu. Zkontrolujte a opatrně odstraňte překážky ve sběrném koši.
- Zkontrolujte, zda nejsou nějaké překážky u výhozu a opatrně je odstraňte.
- Otočte přístroj na stranu. Zkontrolujte sekačku zespodu a v okolí nože. Opatrně odstraňte jakékoliv ucpání. Nezapomeňte, že nůž se při čištění může pohybovat.

## POZNEJTE SVŮJ NÁSTROJ

Viz strana 141.

1. Páčka chodu
2. Tlačítko spuštění
3. Řídící kabel motoru
4. Horní rukojeť
5. Zajištění madla
6. Lapač trávy
7. Rychlouvolňovací upínadlo
8. Páka seřízení výšky sečení
9. Dvířka pro baterie
10. Zadní kolo
11. Přední kolo
12. Mulčovací zásuvka
13. Návod k obsluze
14. Odpojovací klíč
15. Baterie
16. Nabíječka

## SYMBOLY NA VÝROBKU



Před používáním výrobku se obeznámte se všemi pokyny. Dbejte na všechna upozornění a dodržujte bezpečnostní pokyny.



Noste ochranu sluchu



Noste ochranu očí



Přístroj nepoužívejte při sklonu nad 15°. Na strmých svazích sečte po vrstevnicích, nikdy ve směru nahoru a dolů.



Nevystavujte dešti nebo nepoužívejte ve vlhkých podmínkách.



Uvědomte si nebezpečí z ostrých nožů. Nože se otáčí i po vypnutí motoru. Před prováděním údržby vyjměte odpojovací klíč.



Dávejte pozor na odmrštěné nebo odletující předměty. V okruhu nejméně 15 m od pracovního prostoru se nesmí vyskytovat žádní přihlížející, zejména děti a zvířata.



Přístroj spustíte stisknutím startovacího tlačítka a následně páčky chodu (A nebo B). Uvolníte startovací tlačítko a stále držte dále stisknutou páčku chodu přístroje. Přístroj zastavíte uvolněním páčky chodu.



Odpad elektrických výrobků se nesmí likvidovat v domovním odpadu. Recyklujte prosím na sběrných místech. Ptejte se u místních úřadů nebo prodejce na postup při recyklaci.



Značka shody s evropskými normami



Značka shody s britskými normami



Euroasijská značka shody



Značka shody s ukrajinskými normami



Zaručená hladina akustického výkonu

## SYMBOLY V NÁVODU



Díly nebo příslušenství jsou v prodeji samostatně



Poznámka



Varování